

Estd 1986

AGAPE

Vol. XXVII No. 248

FEBRUARY 2013



**Women Centre
sak mek hlimthla**

Editorial

Kohhran Hmeichhe Inkaihhruaina thar chu kum 2013 aṭangin kan lo hmang ṭan ta a, member zawng zawngte duhthusam leh sawiselbo chu a ni hauh lo vang tih a rinawm a; amaherawhchu, ram pum huap kohhran tē leh lian, mihring dinhmun pawh inang lo tak tak kan nih avangin tun atan chuan kan zavaia ṭhat ṭlanna tur a ni rih ang tih ringin sawisel mai lovin a taka hman i tum ṭheuh ang u.

Hruaitu te hi khawvel thila pawl hruaitu ni lovin, Pathian Kohhran enkawltu tura hruaitu kan ni tih hre reengin boruak chi hrang hrang leng vel karah ngeth takin i ding ṭlat ang u.

Tita chuan ‘Kohhran hruaitu chu thinram leh hlepna bawlhhlawha duhâm a ni tur a ni lo,’ a tih laiin a nihna tur a sawi ve thung chu - ‘Mi lawm dan thiam, mi thianghlim, thil ṭha lam duh, rilru dik leh insum thei a ni tur a ni’ a ti a. Thuthlung Thara Kohhran ṭiak tir chanchin kan chhiar chuan an hruaitute chet dan leh thiltih vel danah mipuite an lungawi hle a niang, ni tin an tel belhchhah zel tih kan hria. Hei hi hre reengin kan rawngbawlna leh hnathawh kawng hrang hrangah mi dangte lo tel ve chakawmin siam ila, thil ṭha lo bansana a ṭha lam um zelin hmun tina Lalpa Kohhran enkawltuten ṭhahnemngai leh taima takin ṭan i la zel ang u.

*“Thawk zel la, i thawhah lawm rawh,
thawhrim chu chawlhna nuam a ni”.*

Kristian Chhungkua

KRISTIAN CHHUNGKUA

Josua 24:15

*Upa Lalmuana Pautu
Durtlang Leitan*

Kristian chhungkaw chungchang hi kan ngaithla hnemin, kan chhiar tam pawl tak pawh a ni awm e. A ÷obul lam aṅanga chhui vak lovin kan hman ṅangkai theih zawngin sawi tum ila. Kristian chhungkua chu Isua Lal leh chhandamtua pawm, mipa leh hmeichhe puitling kohhran dana innei chhungkuaa insiam, in khata cheng dun tiin sawi ila; Isaaka leh Rebeki te chhungkaw din dan aṅang hian a fiah mai awm e (Gen 24:67).

Kristian chhungkaw bul kan ṅanna inneih dan pawh a inang lo mai thei, Biak In hawng leh hawng lova innei te pawh awm theih tak a ni. A enga pawh chu ni se, a bul kan lo ṅan fuh chiah lo a nih pawhin, kan la tlai lo va, insiam ṅhatna hun kan la nei tih hriain, bul i ṅan ṅha ang u. Josua chuan, “Kei leh ka chhungte erawh hi zawngin Lalpa rawng a nia kan bawl dawn ni,” (Jos 24:15) tia a sawi ang hian chhungkaw tinah

hian Lal Isua hi lo lal ber se, chhungkaw damna, ram leh hnam damna a ni ngei ang. Chuta mawhphurtu ber chu chhungkuaa nu leh pate kan ni. Theihtawp kan chhuah tak meuh meuh hi a pawimawh.

Fanau enkawlna—ah hian nu leh paten theihtawp kan chhuah a ṅul hle mai. Khawvelah chuan in ṅha te, lirthei te leh sum leh pai tam tak nei mah ila, vanram kan luhpui dawn lo va; kan

fanaute erawh hi chu Pathian thutaka kan enkawl phawt chuan vanram kan thlenpui thei dawn a ni. Rawngbawltu tam tak chu Biak Inah leh mi zingah thahnemngai takin Pathian thu kan sawi a; mahse, mahni chhungkuaah kan thawm a zawi leh hle si. Nu leh pa zawng zawng hian kan fate hi kan hmangaih theuh va, an rualawt ang tih hlauvin theihtawp kan chhuah a, an zirna, thawmhna, pocket money leh thil hrang hrang kan ngaihtuhsak a; mahse, Pathian thutaka kan fate chawm puitlin leh rinna kawng zirtir hi kan thlahthlam em em a ni. Kan fate hi kan hmangaiha an that kan duh tak zet chuan Lalpa thununnaah leh zilhnaah chuan enkawl zawk rawh u tiin min hrilh a ni (Ephesi 6:4).

C h h u n g k a w maicham hi Pathian duh dan anga chhungkua kan

inenkawl theihna tura hmanraw tangkai ber pakhat chu a ni. Thuthlung Hluiah hian chhungkaw maicham kan hmu hnem hle a, Abrahama, Isaaka leh Jakoba te pawhin an lo ngai pawimawh em em a ni.

Ni tina Pathian bia a, chhung inkhawm kan neih thin hi kan chakna hnar a ni, thlahthlam reng reng tur a ni lo. Chhung inkhawm hi tul ti lo, ngai pawimawh lo, tel tum lote pawh awm theih a ni awm e. Chutiang chu lo awm pawh ni se, chhung inkhawm thatna hretu leh temtu chuan thlahthlam an phal ngai lo va; a tawpah chuan tul ti lo, ngai pawimawh lo, tel tum lote pawhin an rawn zawm ve nge nge thin a ni. Beidawng lovin chhung inkhawm hi ni tin i nei talh talh ang u; a rah kan la seng dawn si a. Chhung inkhawmah hian nu leh pain chang mai lovin chhungkuaa hun inhman chhawka tih hi a tha hle a

ni. Chhung inkhawma hun sei lutuk hman te, in zilh nana hman te hi chin loh atan a tha. 'Maichama mei a nung reng ang a, a mit tur a ni lo,' (Lev 6:13). Chhung inkhawm leh Pathian hnena thilpek te hi kan thlahthlam tur a ni lo va; hengte hi kan chhunzawm



MISSIONARY TRAINING COLLEGE HRIATTIRNA

Missionary Training College (MTC)-ah Bachelor of Missiology (B.Miss) zir duh tan dil theih a ni leh ta. Dilna form hi office hun chhungin MTC Office aţangin lak chhuah theih a ni e.

Dil thei chin : CI XII pass chin/CI X pass kum 2 tal zirna lamah leh rawngbawlna lama experience nei
 Dil theih ni hnukung : February 28, 2013
 Written test : March 27, 2013
 Interview : March 29, 2013

Sd/-
 Principal
 Missionary Training College
 Mission Vengthlang
 Ph No. 2310157/2301337/09612564113

*Sermon***LAWMMAN TUR LALLUKHUM**

- *Biakhmingthanga Chhangte
Kolasib Vengthar*

“Tin, intihsiaknaahte chuan a bei ÷alh ÷alh apiang chu engkimah an insum ÷hin a ni. Anni zawngin lallukhum chhe thei hmu turin an bei a, keini erawh chuan lallukhum chhe thei lo hmu turin,” (I Kor 9:25).

Khawvel thila intihsiakna chi hrang hrangah te hian lawmman lallukhum ÷ha leh duhawm tak tak a tam hle. Hmanlai 150 BC - 100 AD inkar vela infiamnaah chuan lawmman pakhat चाह, a chak berin a chang ÷hin a. Chu an lawmman chu Tumkau Hnah a ni. Tunlaih erawh chuan lawmman pathumna thleng an siam tawh a, pakhatnain Rangkachak Tangkapui an dawng a, infiamna ÷henkhatah chuan Rangkachak leh Lunghlua siam Nopui mawi tak an dawn bakah pawisa fai a nuai tel emaw, a aia tam an dawng tel bawk. Hmanlai infiam mite ai chuan tunlai mite chuan lawmman lallukhum an dawng ÷ha tawh zawk a ni.

Khawvel lawmman lallukhum te hi chhe thei, vuai thei leh boral thei a ni a. Ringtute lawmman lallukhum dawn tur erawh chu chhe thei lo, vuai lo leh boral thei lo a ni (I Kor 9:25).

Lalpa chuan ringtute chu an rawngbawlna kawng hrang hranga pek tur lawmman chi hrang hrang a nei ÷euh va, chung lawmman lallukhumte chu chi li lai a ni a. A mal te tein i han thlir thuak thuak teh ang. Eng lawmman hi nge kan chan ve ang?

1. Felna lallukhum: Tirhkoh Paula chuan, “Tunah chuan felna lallukhum chu ka tan dahin a awm tawh a, chu chu Lalpa ngaihtuahtu fel

tak chuan chu mi niah chuan mi pe ang; ka hnenah chauh ni lovin, a inlarna ngai apiangte hnenah pawh," tiin a sawi a (II Tim 4:8).

He lawmman - Felna lallukhum hi "Lalpa inlarna (lei rap lova a lo kal lehna) ngai apiangte hnena" pek tur lawmman a ni. Sapṭawng Bible-ah chuan "Krista lo kal lehna ngainatu apiangte" (But unto all them also that love his appearing) tia ziak a ni (II Tim 4:8).

"Lalpa chu lo kal thuai thuai se ka ti mang e" tia lo nghahhlelhna thu mai a ni lo va, Tirhkoh Johanan, "Amah a lo inlar hun chuan amah angin kan awm dawn tih zawng kan hria... Tu pawh ama chung a chu mi (lei rap lova a lo kal, a inlarna) beiseina chu nei apiangin, amah a intithianghlim angin a intithianghlim thin," a tih ang kha a ni (I Joh 3:2,3).

Nakina Lalpa rawn inlar huna zak lova a hmaa an din theihna tura

ṭhahnem ngai taka Pathian thu hrila sawitu leh ni tin nun te tithianghlim reng chung a Lalpa nghaktute chu lawmman ropui tak Felna lallukhum pek an ni ang.

2. Lawmna lallukhum:

Tirhkoh Paulan Thessalonika khuaa mite hnenah, "Kan beiseina emaw, kan hlimna emaw eng nge ni le? A lo kal hunah kan Lalpa Isua hmaah chuan nangni ngei in ni dawn lawm ni? Nangmahniho hi kan chhuan leh kan hlimna in ni asin," (I Thess 2:19,20) a tih angin he lawmman Lawmna lallukhum hi thlarau bo hruaitute tan bika ruat a ni, missionary-te kha ṭan la sauh sauh rawh u le, Lalpa hmaa zak lova in din nan.

Keiniho pawh hian, "Engtin nge thlarau bote Krista hnena kan hruai luh ve theih ang?" kan tih chuan Pathian thu sawite kan thiam ve lo a ni thei, Chanchin Ṭha hrilin ramthimah kan kal thei kher lo pawh a ni ang. Mahse, kan awm hmunah

tan lo lak ve dan a awm. Missionary-te leh an thawhna ram mite tan thahnemngai takin kan thawngtaisak thei a, thawhlawm (sum) te pawh kan aiawha tirin kan thawh ve thei a ni. He lawmna lallukhum hi kan chang ve duh a nih chuan thawngtai leh thawhlawm thawh te ngaihthah lovin i uar sauh sauh ang u.

3. Nunna lallukhum: Thupuan 2:10-ah chuan Lal Isuan Smurna khuua kohhrante hnenah, "Thih thlengin rinawmin lo awm rawh, tichuan nunna lallukhum ka pe ang che," tiin a sawi a.

Tin, Tirhkoh Jakobon, "Thlemna tuar hram hramtu chu a eng a thawl e, fiaha a awm hnuin nunna lallukhum, Lalpan amah hmangaihtute hnena a tiam chu a hmu dawn si a, a ti bawka (Jak 1:12).

Bible chang hmun hniha kan tar lan tak ang hian thlemna tinreng tuar hram hramte leh thih thlenga rinawm taka

martarte tan he lawmwman- Nunna lallukhum hi pek an ni ang.

He lawmman hi thih thlenga rinawm taka martar-te leh thlemna tuar hram hrama hnehtute chan tur a nihzia i han tar lang teh ang. Kum zabi 4-na (AD 31) vel khan Armenia rama Sebaste khuuah Rom sipai rual zingah Kristian Officer 40-te chu Rom ramal, Pathian anga an biak duh loh avangin Kisil-Irmak lui vurin a khuh khang uaih maiah chuan saruakin an dintir thap a, vaukamah chuan meipui an chhem alh hluah a, inbual theih maina tur tuilum an dah diam bawka. Chung Kristian Officer 40-te chuan Isua an rinna an phatsan phawt chuan meilum chu an rawn ai thei ang a, tuilumah chuan an rawn inbual thei dawn a ni.

Darkar tin mai chuan an rinna phatsan turin an thlem hauh hauh reng a, an vai chuan nghet takin an rinna chu an vuan tlat a. A tawpah chuan an

zinga pakhat chuan vawt chu tuar zo lovin Lal Isua a rinna a phatsan a, vaukama meilum chu a vapan ta a ni. Chu veleh Rom sipai hotu, anmahni nghaisatu zinga pakhat chu arawn tlan a, a kawrhak lai phelhin tuiah chuan a zuang lut a, mi dang 39-te nen an martarho ta a ni.

Chu Rom sipai hotu chuan van atang chuan vantirhkoh 40 lallukhum nena lo chhuk chu an awmna chung boruakah chuan a hmu hi a lo ni a. Chung lallukhum te chu martar-te tana lallukhum tur a ni a. Vantirhkoh pakhat chuan a lallukhum rawn ken chu khumtir tur a nei ve ta lo a ni tih a han hmuh chuan a ngaingam ta lo va, a kawrhak lai chu phelhin, "Vantirhkoh, lallukhum chang turin ka lo kal e," tih pah chuan tuiah chuan a zuang lut ve ta nghal a lo ni.

Martar kan nih loh pawhin thlemna sualte kan hneh chuan he lawmman- Nunna lallukhum hi kan chang

ve thei a ni.

4. Ropuina lallukhum: "Tin, Beram Vengtu lalber chu a lo kal hunin ropuina lallukhum vuai thei lo chu in hmu ang" tiin Tirhkoh Peteran a sawi (I Pet 5:4).

He lawmman ropuina lallukhum hi tute chan tur nge ni ang le? He lawmman ropui tak hi Lalpa Beram enkawltu rinawm Berampute tan bika siam a ni.

Pastor te, Upa te, Tirhkoh (Evangelist) te, Kohhran hotu te, Kohhran hruaitute chuan Petera min zirtirna anga rinawm taka kohhran memberte (beramte) zirtir leh Pathian thua an rinna kawnga chawm leh enkawl thate chuan ropuina lallukhum an la chang ang.

Berampu an nihna kawnga hrehawm tinreng tuar peih a, sulsutua fang fan fan a, rinawm taka beramte (kohhrante) enkawl thintute hnenah ropuina lallukhum, vuai thei lo lawmman chu khumtir an la ni ang.

Heng lallukhum chi lite hi ringtute rinawmna aṭanga an thil tih ang zela lawmman pek tur a tiam a ni. Helaiah hian lawmman leh chhandamna chungchang thu hi thliar hran thiam a pawimawh. Chhandamna chu Pathian rinawmnain Pathian khawngaihna avanga Krista ringtu apiangte hnenah a thlawna pek a ni a, thil tih avanga pek a ni lo va, rinna avanga k h a w n g a i h n a a chhandaman ni (Rom 4:5,6; Eph 2:8).

Lawmman erawh chu chhandam fate Lalpa tana

an rawngbawlna kawnga an rinawmna aṭanga an thil tih ang zela pek, an thawh chhuah a ni. Ringtu rinawmnaa innghat a ni. Tin, ringtu lawmman ni lovin Lalpa lawmna aṭanga pek tur a ni. Lal Isuan, “Ka lawmman ka hnenah a awm,” a ti a, chu chu, “Mi tin an thil tih ang zela pek tur” a ni a ti (Thup 22:12).

Lawmman lallukhum te hi chang ve turin rinawm leh chhel takin ni tin rawng i bawl ang u. ‘Kan thlen chin aṭang khan hma i sawn zel ang u’ (Phil 3:16).



SAWMNA

Mizoram Presbyterian Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui Lian Vawi 45-na chu Pathian hruainain kan lo thleng dawn ta a.

A hun : March 8-10, 2013

A hmun : Republic Veng Field, Aizawl

He Inkhawmpui-ah hian Kohhran Hmeichhe member zawng zawng leh a thei apiang lo tel turin kan sawm che u a. Tisa leh thlarau lamah hlawkna kan dawn theuh theih nan tawngtaina lamah tan i la theuh ang u.

Organising Secretary
Mizoram Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui Lian

TUH RAH SENG

- Rev. V. Lawmkima
Venghlui

“Miin a theh apiang, chumi vêk chu a seng dawn si a,” (Gal 6:7).

Mizo nunah chuan ‘tuh rah seng’ hi kan hriat zâwng tak a ni âwm e, a bik takin Zokhaw lama awmte tan a chiang leh zual ang chu. Lo te, leipui te, huan te kan nei a, buh leh thlai, sêr te kan tuhin kan phun a, a chi ða chuan a thar hlâwk deuh nge nge a ni. Kan ram te a ða a, Lalpa malsawm ram tih takah engkim hi a ða duh deuh vek mai a nih hi maw. Kan vannei hle mai. Taima tan chuan ei khawp thar chhuah a harsa lutuk lo a ni a tih theih ang. Kan tuh rah chu kan seng mek a, kan la seng dawn chauh pawh a ni thei e; eng pawh ni se, tisa lam emaw, thlarau lam a ni emaw, chi ða chu kan tuh a ngai ngei ang.

Kan Lalpa kumah chuan 2013 kan lo chuangkai leh ta dêr mai. He kum hi engtiang nge kan hman dawn, eng chi te nge kan tuh dawn? Paula chuan hetiang hian a sawi a, “Miin chatuan thudik a hrih che chuan i tih ve tur chu i thil neih ang chanpui a ni,” a ti a. Mihring nunah hian bûkna kan hmachhawn ðeuh mai. Thil ða lo lam miin a âwn tlat chuan buaina a hmachhawn ngei dawn a ni. Mahse, miin a nuna thil ða a vawn tlata, thil ða a

tih tlat chuan a tawpah Pathianin a la rul ngei dawn a ni.

Kristiante chuan vaunain an nun an tibuai ngai lo a ni. Greek-ho chuan Nemesis an ring a, an rin dan chuan miin thil sual a tih chuan Nemesis chuan a zui zel a, a tawpah chuan a man nge nge ðin a ni an ti. Greek-ho t h a w n t h u lungchhiatthlakah reng reng chuan ‘a titu chuan a tuar ngei ðin’ tih a ni. Hindu sakhuaah pawh miin a dam laia thil sual a

tih chuan a pian nawn lehnaah thil ṭha lo zawkah piang leh turin an ring a ni. Thil kan hriat fuh tâwk loh fo chu Pathianin mal min sawmna thudik chu kan sualte min ngaidam mai ni lovin, sualin a nghawng zawng zawng pawh a hru fai vek thei a ni. Miin ama taksa chung a thil soal a tih chuan ngaihdam a ni ang; mahse, a hriselnain a tuar ṭhin a ni. Miin a hmangaih chung a thil soal a tih chuan tun maiah emaw, nakin deuhvah emaw a thinlung a puak keh ang, ngaihdam ni mah se. Mi ropui John B. Gough, a hun hmasa lam thlahdah taka lo hmang ṭhin pawhin vaukhanna hetiang hian a sawi, "A ser chu a awm reng" tiin. Kan tun hun kan hman ṭhat a pawimawhzia kan hriat a, Lalpa tan ṭhahnemngai taka kan thawh a va pawimawh em! Lalpa tana seng khawmpuitu nge tidarhtu kan nih inen fiah ila, nakin hnu lama kan inchhir lehna turin eng mah i ti lo vang u.

Nu leh pate pawhin kan fate thinlungah eng chi nge kan tuh ṭhin le. Chatuan nunna thu nge khawvel thila hausakna - thiamna leh finna. Thiamna leh finna te hi Pathian rawngbawl nan a pawimawh a; mahse, sum leh paia intlansiak nan mai kan hmang ang tih a hlauhawm hle mai. Kan tun hun hi hmang ṭha ila, sum leh pai te pawh thil ṭha tih nan, mite ṭanpui nan te hmang ila, LPS Samari Miṭha rawngbawlna pawhin mi harsa zawkte nasa takin a ṭanpui a ni. Kan Synod Endowment Fund aṭang pawhin nasa takin mite kan ṭanpui ṭhin a ni. Hmangaihna In te pawh Kohhran Hmeichhhe enkawl niin nu leh pa nei lo fahrah tam tak a lo chawm puitling tawh a, hengte hi Lal Isua rawngbawlna kan chhunzawm a ni, i ti zel ang u. "I chhang paih la, tui chungah chuan, i hmu leh dawn si, ni rei hnuah' (Thuh 11:1). Pêk chu pun lehzualna a ni a, chi ṭha tuh chu hlawk taka sengna a ni.

PASAL DUAT DAN

Dr T. Vanlaltlani, ATC

Agape hotuten 'pasal duat dan' ziak turin min sawm teh tlat chu mak ka ti. Ka thiam loh tak ni mah se heng point te te hi nuten chhinchhiah ve-ah a țangkai takin i han thlir teh ang:

1. Pasalte hi an nupuite hian Pathianin kan kawppui atana min pek an ni tih hriain hmangaih viau phawt ila; an mawi leh mawi loh thua nupuiten mawhphurhna thui tak kan nei tih hria ila a țha.

2. Pasalte an fin viau chuan duatna pawnleng deuhva an ngaih ang chi-a duat chu an pawm tak tak lo thei; mahse, chuti chung chuan an pawm leh hriatthiam tura anmahni duat tura țan lak chuan awmzia a nei tho tho.

3. Duatna tihlan hun hi inleng awm laia tihlan dan a awm a: inleng awmah chuan anmahni koh danah te, anmahni rawn danah te, țawngkam hman danah an lawm zawnga koh (address) thiam a țha. An huat zawng taka koh hi a țha lo em em a; inlengte beng hriata ri mawi lo zawng inkoh pawh a țha lo. Mi hriata inkoh dan hian zahawmna pawh a keng tel. Inleng awm lohva

duat dan pawh an lawm zawng chu hriatsak a țha.

4. Ei leh ina duat tur chuan an duh zawng duhpui theih a țha hle a; mahni duh zawng lo pawh pasalte duh zawng chu ngaihtuaha siam țhin tum ila; an lungawi chuan anni pawhin nupuite duh zawng chu lei leh ngaihtuah an duh țhin. Ar talh chuan an ngainat zawng a bawp nge, a thial nge, eng ber emaw an thlenga suah nalhte hian an hlim thei hle; sangha lu ngaina chi an nih chuan 'a lu hi chu i pa chanpual tur' ti tlat ila an hlim țhin a ni.

5. Thingpui inte hian anmahni nen chuahva in dun dawn chuan uluk bika siam a țha fo. Vantlanga in tur aia ulukin siam ila an hre khawp mai.

Ei tur te tham pawh an duh zawng hawnsak zauh țhin hian a barakhaih ve a, patling intifing leh fekfawn tak pawh an lawm zawng nupuiten an hawnsaka an

pekte hian lawm nachang a hre ve tho, telua a awm lo.

6. Bai, tlak leh bawlte pawh hi pasalte duh zawng anga siamsak hi anmahni tihlawmna a ni bawk. Anmahnin an siam thiam pheii chuan faksak ila an lawm a, siam leh an chak sauh sauh ðhin.

7. Pasalte titi duh zawng sawipui thiam hi anmahni tihhlina leh duatna chi khat a ni. An tuipui loh, an hriathhiam loh, an sawi peih loh zawng sawipui tum fo hi tihthinurna a ni. An duh zawng taima taka sawipui chuan nuin ama duh zawng a sawipui hunah pawh an ngaithla ve ðhin.

8. Thawmhnaw lamah hian duat an ðul hle. Hetiang hian sawi ta ila: Khualzin mi tan chuan zin apiangin pasalte thawmhnaw eng ber emaw tal leisak ziah a ðha. An mamawh hriatsak hi an lawm a; lei nghal mai theih loh pawhin lei a ðul thu sawi rik fo pawh an lawm tho.

9. Pasalte duat hi mahni induat dan awlsam a ni. Pasalin, nupuiin a duat tih a inhriat chuan a nupui chu a duat lo thei lo. Pasalte hi

an â lo va; duat leh ngaihsak nia an inhriat chuan anmahni duat leh ngaihsaktu chu an hlam chhiah ngam lo va; an theih ang tawka duat ve an duh ðhin.

10. Pasal ðhenkhat chuan an chhungte ngaihsak hi anmahni duat aiin an lawm bawk. Chutiang pasal nei chuan 'I nu leh kan chhungte eng nge kan tihsak ang?' tih zawhna hi zawh fo a ðul. Chu chuan an rilru a hnehin an lawm a; anmahni duat aiin an duh mah thei. An chhungten 'I thaibawih palh ang e' tia an vau fo ðhin ang chi pasal nei tan pheii chuan pasal nu leh pa leh an chhungte hi ðawngka leh a taka ngaihsakna lantir mawlh mawlh a tul. Har hle mah se pasalte lawmna a nih si chuan a ðul ðhin. Thatnaa hneh an nih hnu chuan a âwm tawk an hai bik lo.

A tawpah erawh chuan hei hi hriat fo a ðul. Mahni nihna leh hlutna theihngihl leh dahhniam chhiahhlawh emaw inti khawpa pasal duat hi chu a dik lo. Hmangaihnaa rawng inbawlsak tawna ni lo,

hlahna leh tlawna rilru vanga induat hi chuan a daih rei thei lo tih hriat reng a ṭul a ni. Pasal duat tur neih hi a lawmawm a; duat tur pawh an ni. Chutih lai chuan pasalte leh an chhungte hian nupui (mote pawh a ni thei) ṭhatna hi remchangah hmangin an chhiahhlawh en thei a; an rilru leh ngaihtuah dan tur chhut ve miah lova an laka beisei neih mai ching an awm ve. Entir nan, chhungkaw ṭhenkhatah chuan an fapate/nuṭate inhrang chang tawh hnenah pawh thu-hla va neih leh va inrawlh tum chi an awm. Ṭha taka inrawn tlanga inṭanpui leh thawkho ni lova, 'hei hi lo tih rawh, chuti khati chuan ti ang, lo kal rawh, hei hi min tihsak rawh...' ti ang chia in hranga thu pe chi a awm theih. Hetiang chi-ah hian pasalten inven dan tawh an thiam theih nan anmahni duat chungin awm dan tur tawh hi mipa pawhin hrilh leh zirtir an ngai tih hi nute hian hriat a ṭul reng a ni.

Sum leh pai inban tawn danah pawh nupaa ṭha taka sawi tlan ṭul chi tak tak a awm a; Nupuite duat thlahleh sia thupui-hlapuia

mahni nupuite rawn duh lo mipate an awm thei a. Chutiang pasal nei tan chuan anmahni duat chungin thil tih dan awm tawh leh hlim tlanna ngaihtuah ṭhin tura fuih leh hrilh leh zirtir dan thiam a ṭul ve tho. Chuvangin, eng ang chenah nge, engtin nge, eng hunah nge, eng zawngin nge pasalte duat tur tih hi nupuite chuan zir fo tur a ni. Dam chhunga zir reng chi a ni nghe nghe.

Mahni nupui pasal ṭheuh hi Pathian min pek nia kan pawm theih chuan theih ang tawka induat leh inngaihsak hi kan batah a ngaih theih. Anni bak hi nei leh tawh lo tur angin kan indah fo a ṭul. Rei lo te chhung chauh kan neih tur anga ngaih hian induat leh inngaihsak a har. Kan dam chhunga kan neih turin pawm thlap reng ila, an lawm zawng tihsak, an duh zawng sawipui leh an ṭha tih zawng hriatthiama pawmpui a theih. Hei hian thil ṭha lo lam erawh a huam lo. Thil dik lo tih kan hriat reng pasalten an tih dawn erawh chuan thiam taka dan leh khap dan zir a ṭul bawh.

KRISTIANTE NUN ZE MAWI

Zokhumi Vankung

Hla phuahtu ropui tak leh missionary ni bawk Dr. Ramdinthara hian Kristiante nun dan tur zirna bulpui ber Lal Isua Krista a sawmna hi a ropuiin a hlu hlein ka hria, engtin nge a sawm dan kha han tar lang hmasa lawk ila. "Nun ze mawi, Lal Krista nun mawi tak kha, ni tin min zirtir ang che," tiin hlain a lo sawm tawh a ni.

Thufingte 12:4-ah chuan 'Hmeichhe khawsak tha chu a pasal tan lallukhum a ni a, zahpuiawm taka thil ti erawh chu a ruh timawihtu a ni' tih kan hmu a. Hei hi a tu ve ve tan pawh a ni. Pasal duksak lo taka khawsa pawh a nupui tan chuan a manganthlak hle tho vang. Chuvangin, kan Kristian nun kawng kan zawhnaah hian fimkhur taka kan Pathian duh dana nun ze mawi hi ngaih pawimawh a tha a. Kan Pathian duh zawng chu rilrua vawng tlata tan kan lak hi a pawimawh tak zet a ni.

Khawi hmunah pawh tu in chung pawh ni se kan chuankaina azirin kan awm dan a danglama thei tlat. Entir nan- Chhungkuua Kristian nun ze mawi tak lantir thinte chenna in chu a zahawm bikin a leng lutte tan pawh duhdah taka thut

leh phul hlut chu a har khawp ang. Mahni lamah pawh mawihnai taka chet leh uluk zawka khawsak a ngai tlat a ni.

Chhungkaw thenkhat in chungah erawh chuan han luh mai pawha nun leh awm dan uluk tul lem lova lang nghal a awm thei bawk. Pa ber chu thutthlengah ke hlang kaiin, kawr inhawng huau leh dul kiar tawk langin mei a lo zu tulh tulh mai a, nu ber lah chu sam tho huangin pawnsen arh tak fengin TV- a fiamthu thianghlim lem lo tak a khekpui uar uar a, an fate lah wai wai bar baw nuaih chungin an lo thu tum bur bawk a. Heng ang ina chuankai tan chuan duh ang anga tei luh leh rik ve bawrh bawrh pawh a awl hle ang. Hetiang in te hi kan la awmin a lang si a, kan in a lo ni mial mai ang tih i hlau theuh ang u hmiang.

Ringtute hi kan khawlai nun leh kan chet velnaah hian miin eng ang takin nge min ngaih tih chhut thiam a ʔul hle. Kan tunlai nunin a ken tel lian deuh mai chu mahni hmasial rana khawsak a ni. Aia upate han zah derna reng reng nei lo, puipunnaah te chak lo zawk te nek per bawrh bawrh mai, puih ngai te pui tura rilru put ai chuan ka duh tawk ka neih phawt chuan, ʔhutna ʔha ka chan phawt chuan, ka puar phawt chuan engah nge mi dangte chu ka buaipui ang, tih rilru pu tlat mai, puih ngai turte chu engah nge an lo kal ve tih rilru pu hi kan Kristian ramah hian kan awm nual em aw. Lal Isua hian kan chet zia hi min hmu kiau mai si a. Nun ze mawi min zirtir duhtu tan chuan a va manganthlak awm ve. Kristian nun ze mawi hmuh tur tam tak arah hian a pawlh hnawktu chauh kan la ni em? Mahni bawh kan va pawimawh em!

Kristian nun ze mawi kan zirna kawngah hian a mawi sawi dawn chuan a

mawi lo lam pawh sawi ve zel a ngai a. Kan nun hian changkan lam a pan zel a, tunah chuan mi tin deuhthaw hian mobile phone hi kan hum ta a ni ber mai a. Mi tam takin kan chin ze mawi lo tak nia ka hriat ve chu, tute inah emaw kan va leng lut a, kan lennanu chu tu nen emaw mobile-ah an inbe mawlh mawlh mai a, an inbiak rei pheih chuan hrilhai deuhvin kan ding zum reng mai a, a theih hram chuan kan biak lai hnenah, 'lo ngawi lawk rawh aw' tia 'lo ʔhu lawk rawh, ka'n be zo lawk ang e' tiin inbe zui leh mai se lungawi taka lo ʔhut kha a nuam hle tawh a ni. Nun ze mawi tak pawh niin a lang. Tin, puipunnaah te pawh hian message thawn te kan uar ta hle a, kan hma lam en reng reng lova kun ngur maia kala mite sut palh te hi sim atan a ʔha khawp mai. Tin, thusawina hmunah te mobile phone a lo rik a, ʔhutna ngaia ʔhu chungah ring leng lawnga biak ching hi an awm tlat a, thusawi lai kha kan tibuai tih hriat a ʔha. Mi dangte nena kan khawsakhonaah hian mite

tana ɽangkai leh puitu nih tum hi ze mawi tak a ni.

Tunah hi chuan puipunnaa awm dante pawh kan thiam hle tawh a, kan la zir turte erawh a la awm zel a, ɽhenkhat chu ɽhutna ɽha, ngenchhan nei melh ru reng mai, naupang zawkte zingah pawh kan la awm a. A nuam deuh te kha chu aia upa leh mamawh deuh, ngenchhan awm lova ɽhu rei thei lo, hrisel lohna avang te pawh a ni ang, mi dang ken thiam leh duhsak thiam te hi awm dan ze mawiin a ken tel a ni a, ringtu nun ze mawi tak a ni.

Thih ni chungchanga kan khawsak dan hi tlem han sawi leh ta ila. Thih niah hian kan kal hman hun te a inang lo va. Veng te pawh a inchen lovin hriat hun te pawh a inang lo thei a. Hengah hian lo kal tlai ka demna ni hauh lovin hei hi erawh chu hriat atan ɽha ka ti ve mai mai a. Kal hmasate an lo ɽhu khat tlat tawh a, ka lo tlai deuh a, ruang bulah pangpar emaw puan emaw dah turin ka lut a, ɽhutna a awm tawh lo tih hre reng chungah kan hawi ruai ruai

a, tute emaw bulah inbeng luih ɽalh kan tum te leh mi tlawmngai deuhthe thawh ngai hiala kan siamte hi chu ze mawi lo tak, chin fo loh atana ɽha a ni. A mawi zawka ka ngaih ve chu ruang bulah va dah ve mai a, zah taka kan thlah hnuin chhuah mai a ɽha. Tin, ruang kil chungchanga pawh phum hnaih dawn lamah chuan ruang bulah an chung khat hnai zual, thlahlel tak taktute tana hmun ken thiamte hi ze mawi tak niin ka hria. Heng ang te te aɽang ringawt pawh hian Kristian nun ze mawi mi dangte ngaihsak leh lainatna lantir hi kan zir chhoh zelna kawng khat ni vein a lang.

Dr. Ramdinthara hlaa mi bawh hian beiseina min siam ɽhin-

Ni tin ka nun min siam ɽhatin

Sual bawih ata min chhandam ta si

Min hruai ɽhin ni tinin felna kawngah,

Thlarau Thianghlimin min zirtir ɽhin.

Lal Isuaah nun ze mawi kan zir thei.

Ei siam dan**ALU SALAD (POTATO SALAD) SIAM DAN****Telh turte**

1. Alu : Pum thum (3) chhum hmin sa
2. Pusun sen : Pum khat sin te tea chan sawm
3. Fanghma : Pum khat chan sawm
4. Artui : Pathum (3) chhum hmin, chan sawm
5. Mayonnies : No chanve (siam sa bazarah lei theih a ni)

A siam dan

1. Alu chu lian vak lovin chan sawm rawh.
2. Purun leh fanghma chan sawm chu pawlh la.
3. Chhin phui la, fridge-ah darkar hnih vel dah ang che.
4. Ei dawnah chawk la, Mayonnies chu t̄ha takin pawlh ang che.
5. Artui hmin sa, chan nawi chu telh leh la, duh tawk chi al ang che.

**Synod Bookroom-ah lei tur a awm e**

Zo nun darthlang: Drama hmanga Mizoram dinhmun tar lanna hrang hrang, heng - hman aṅanga tun Mizote dinhmun, Kristiannain min chiah hmaa Mizo chhungkaw nun, Mizo Kristiante thingtlang leh khawpuiah leh khawtlanga nun siam t̄hatna tihte hi Mizoten Drama lam lehkhabu kan chatlak reng laiin R. Lal̄hazuala chuan a rawn tichhuak ta hlauh mai. A man ₹100.

HMANGAIHNA IN THILPEK PETUTE

(OCT.- DEC., 2012)

(Hmangaihna In Office-a dawn te)

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Kulikawn Bial Hmeichhia | : | Ei tur hrang hrang |
| 2. Pu Muana Kawnpui | : | ₹ 2,060/- |
| 3. Pi R. Lalruatkimi, Tlangnuam | : | ₹ 8,600/- |
| 4. Pi Lalthanpuii & Pi Lalduhawmi,
ITI Vengchhak | : | Mawza bun 100 |
| 5. Chawngte 'P' Bial Hmeichhia | : | ₹ 600/- |
| 6. Upa H. Lianmawia, Sihphir Kawn veng | : | Bawnghnute |
| 7. Zonunmawii, Leite | : | Birthday Lawmna ei tur |
| 8. Hmingthup, Bawngkawn | : | Biscuits etc. |
| 9. Hmingthup, Kawrthah | : | Blanket, Rizai, Towel
set, Diaper etc. |
| 10. Sameer Thapa te chung, Thuampui | : | Water Filter & ei tur |
| 11. Zarlkawt Youth for Christ | : | Huggies, Lactogen,
Cerelac etc. |
| 12. Champhai kanan Bial Hmeichhia | : | ₹ 5,000/- |
| 13. Seling Kohhran Hmeichhia | : | ₹ 1,000/- |
| Seling nuho te thawhkhawm | : | ₹ 4,780.00) |
| 14. SMTC zirlaite | : | ₹ 970/- & ei tur |
| 15. Kolosib Diakkawn Koh. Hmeichhia | : | ₹ 3,000.00 |
| 16. Champhai Venglai Koh. Hmeichhia | : | ₹ 5,000/- |
| 17. Ramhlun Vengthar Koh. Hmeichhia | : | ₹ 9,000/- |
| 18. Pi Vanthuami, Chanmari | : | Steel Almirah |
| 19. Living Water School, Mission Vengthlang | : | Thawmhnaw, Toys, ei tur |
| 20. Ramhlun East Kohhran Hmeichhia | : | ₹ 2,000.00 & ei tur |
| 21. College Veng Sakrament Dept | : | Mawza |
| 22. Khumtung Kohhran Hmeichhia | : | ₹ 1,500.00 &
Hmunphiah |
| 23. K.Lalṭanpuii, Chaltlang
(Ruatdika birthday lawmna) | : | Ei tur hrang hrang |
| 24. Kolosib Khuangpuilam Koh. Hmeichhia | : | Artui & ei tur dang |
| 25. Khawzawl Vengthar Bial Hmeichhia | : | ₹ 3,000/- |
| 26. Chaltlang South Br. K.T.P. | : | ₹ 3,000/- |
| 27. Ramhlun North Kohhran Hmeichhia | : | ₹ 15,000/- |
| 28. Genesis English School, Bethlehem | : | ₹ 2,600/- |
| 29. Laipuitlang Branch K.T.P. | : | ₹ 5,000/- |

30. Khatla	:	Stocking
31 Chhinga vengthlang Koh. Hmeichhia	:	Cycles 6
32. Bungkawn Bial meichhia	:	Electric puan lum leh ei tur
33. Pi Zarzoliani, Chanmary West	:	Mawza & pheikhawk
34. Ramhlun Vengthar Kohhran	:	Krismas Tree lian & Pot thahnem tak Plant nung sa nen
35. Hming thup	:	T. Shirt & kekawr
36. Leitan Ramthar, Kaleba Gr	:	Artui
37. M.D.B	:	Thawmhnaw leh ei tur
38. Zotlang K.T.P. Marka Gr.	:	Puan lum
39. Chattlang Bial Hmeichhia	:	Ei tur
40. Ramhlun Sports Complex Koh. Hmeichhia	:	Ei tur
41. Pu B. Lazela, Venghlui	:	₹ 1,000/-
42. Chawnpui Kohhran Hmeichhia	:	₹ 2,000/-
43. Kawnpui Hmar veng Koh. Hmeichhia	:	₹ 3,000/-
44. Ramthar Hostel, Mission Vengthlang	:	₹ 2,000/-
45. Rosebud School, Ramhlun Venglai	:	₹ 20,142/-
46. Aijal Club	:	₹ 15,000/-
47. Tanhril Vengthar Beginner Dept.	:	₹ 2,100/-
48. H. Ralliana fate,	:	Puanlum, thawmhnaw, ei tur
49. MHIP, Durtlang Branch	:	Plastic Chair 10
50. Nungnangpong Imchen & Zorinpuii Khiangte nupa, CWM Missionaries, SAMOA	:	₹ 5,000/-
51. Chanmari Kohhran Hmeichhia	:	₹ 5,000/-
52. Edenthlar Kohhran Hmeichhia	:	₹ 5,000/-
53. Oskal & Olivia Chenkual	:	₹ 5,000/-
54. Pi Haumawii, Bethlehem	:	Thawmhnaw lum etc.
55. K. Malsawmtluangi, Zemabawk & a thian	:	Mawza, ei tur,
56. Emily te thianza ho, Mission Vengthlang	:	Thawmhnaw, ei tur
57. Tlankimi, Kanan	:	₹ 1,000/-
58. Chief Minister of Mizoram	:	₹ 4,000/-
59. Speaker of Mizoram	:	₹ 3,000/-
60. Maubawk West Beg. Dept.	:	Artui
61. Dawrpui Branch K.T.P.	:	Puan lum
62. Government Complex Kohhran	:	₹ 4,000/-
63. Evangelical Union. Govt. Aizawl	:	

North College	: ₹ 2,000/-
64. Rev. Lianhnuna	: ₹ 1,000/-
65. C. Lalhriatpuia & Vanlalrinchhani Dam Veng (Krismas Khawlbawm)	: ₹ 1495)
66. Zotlang Kohhran Hmeichhia	: ₹ 5,000/-
67. Mission Veng Kohhran Chawhnu naupang Inkhawm	: ₹ 3,000/- Toys, Thawmhnaw, ei tur
68. Emily Lalhminghlui, Mission Veng	: ₹ 500/-
69. Karin & R.D.A, Chanmari	: ₹ 20,000/-
70. Teenage for Christ, Zemabawk	: Buhfai bag, chini, nau chaw
71. Thianzaho, Ramhlun Vengthar	: Ei tur
72. Lalbiakmawii, d/o P.L. Ringliana Bethlehem a birthday lawmna	: ₹ 2,000/-
73. Grace Vanlalchhuangi, bethlehem	: ₹ 500/-
74. Benny Lalnunpuia, Thakthing	: ₹ 3,000/-
75. Ramhlun Vengthlang Beginner Dept.	: Toys, ei tur chi hrang hrang
76. Kanan Kohhran Pavalai	: ₹ 11,450/-, bib etc.
77. Isaac Lalrinawma, VM Hardware, Bawngkawn	: ₹ 20,000/-
78. Lalhmingliana, New Capital Complex	: ₹ 5,000/-
79. Laldusaki, Youth Icon	: ₹ 1,000/-
80. Zemabawk Kohhran	: ₹ 2,000/-
81. Sawleng Kohhran Beginner Dept.	: ₹ 2,000/-
82. Leitan K.T.P.	: ₹ 1,210/-
83. c/o Sangte Bawnghnute	: Mawza
84. c/o Nurami nau awmtu	: Mawza
85. Zarkawt K.T.P.	: Ei tur, thawmhnaw leh infiamna
86. Durtlang Beginner Dept.	: ₹ 2,474/-
87. Lianzovi, Durtlang, Khawlbawm	: 774/-
88. MULCO, Durtlang	: Mulco packs 16
89. Lallawmkimi te thianho, Zemabawk	: ₹ 10,000/-
90. Pi Rosiami, Mission Veng	: ₹ 500/-
91. Set Tee Sofa Workshop hnathawkte	: ₹ 3,100/-
92. Sarah & a thiante, Chaltlang	: ₹ 2,000/-
93. Hming thup	: ₹ 500/-

94. PC-a leh a thiante, Ramhlun North	: Ei tur
95. Chhinga Vengthlang Kohhran	: Cake pieces 100
96. Lalramthanga & Fly, Dawrpui	: Thil chi hrang hrang
97. Mapuia, Electric Veng	: ₹ 1,500/-
98. Travis Muansanga, Dawrpui	: Birthday Cake & ei tur dang, Thawmhnaaw
99. Kroashia Band Member-te	: Ei tur
100. Baby Zonunsiami, Zarkawt	: ₹ 5,000/-
101. Lalthankimi, Zarkawt	: Artui
102. Durtlang Bial Hmeichhia	: ₹ 12,000/-
103. Lalbiaksangi (BSI) te chungkua CWM Missionary	: Sana & ei tur
104. R. Zodingsangi te unau, Chanmari	: ₹ 3,000/-
105. C. Lalropuia, Tuithiang	: ₹ 1,000/-
106. Zoliana Kawlni, Durtlang North	: ₹ 1,000/-
107. Sangtei te thianho, Mission Veng	: ₹ 1,100/-
108. Miriami te unau, Durtlang	: Buckets 3 (SS kaikim lawmman)
109. Kelkang Bial Hmeichhia	: Mizo Buhfai Qt. 1
Heng bakah hian October - December 2012 chungin heng a hnuai tar lan atangte hian Synod Office-ah Hmangaihna In tan thilpek dawn a ni baw-	
1. Bungtlang South Bial Hmeichhia	: ₹ 2,000/-
2. Saiha Bial Koh Hmeichhia	: ₹ 1,500/-
3. Saitual Bial Koh Hmeichhia	: ₹ 5,000/-
4. Madanriting Shillong Koh Hmeichhia	: ₹ 5,000/-
5. Thenzawl Field veng Bial Koh Hmeichhia	: ₹ 2,000/-
6. Khawzawl Venglai Bial Koh Hmeichhia	: ₹ 2,000/-
7. Sangau Bial Koh Hmeichhia	: ₹ 2,500/-
8. Sazep Koh Hmeichhia	: ₹ 500/-
9. Gharmura Presbyterian Mahila Samiti	: ₹ 1,000/-
10. Darlawn Venghlun Koh Hmeichhia	: ₹ 2,000/-
11. Khawhai Kohhran	: ₹ 1,500/-
12. Chanmari West Koh Hmeichhia	: ₹ 5,000/-
13. Mawiong Koh Hmeichhia	: ₹ 1,500/-
14. Zote Bial Koh Hmeichhia	: ₹ 1,000/-
15. Zemabawk N Kohhran	: ₹ 2,000/-
16. Hlimen Bial Koh Hmeichhia	: ₹ 6,000/-
TOTAL	: ₹ 40,500/-

Thilpek petute zawng zawng chungah lawmthu kan sawi e.

WOMEN CENTRE SAKNAATANA SUM LUTTE

Dt 15.1.2013 thlenga Women Centre sak mek dinhmun hetiang a ni: Main Building chu slab pahnih Basement II & III chhun a ni tawh a, Basement-I beam chhun mek a ni. Veilam (thlang) Building chu slab pathum Basement I, II & Ground Floor slab chhun a ni tawh a, Ground Floor atanga Ist Floor ban 18 chhun zawh a ni tawh bawk. Dinglam (chhak) building chu slab pahnih Basement I & II chhun a ni tawh a, Basement I atanga Ground Floor ban chhun zawh a ni tawh bawk. Ban 69 phun a ni tawh a, ban 2 phun hmabak a la ni. Tunlai hian hnathawktu 32 velin ni tin an bung thin. Women Centre tan hian Bial, Kohhran leh mi malten sum an thawh zel a. Mahni insengsova tha leh sum thawhtute zawng zawngte Lalpan nasa takin malsawmnain vur let se tih hi kan thawngtaina a ni e. Women Centre sak nana sum dawn thenkhatte (Receipt No. 1298–1400) kan rawn tar lang a. A bak hi Issue leha chhuan chhunzawm zel tur a ni ang.

S/N Petu

Pek zat

1.	Bawngkawn Bial - Ni khat tha	2,34,095
2.	Phulbia Kohhran Hmeichhia - Donation	3,000
3.	N. Vanlaiphai Damdawi Veng Bial - Zan thawhlawm	850
4.	Lengpui Bial - Ni khat tha	33,000
	Zan thawhlawm	527
5.	Pukzing Bial - Ni khat tha	8,200
	Zan thawhlawm	600
6.	Phuaibuang Bial - Zan thawhlawm	620
7.	Kulikawn Bial - Ni khat tha	3,21,425
8.	Sangau Bial - Fund Raising	700
	Zan thawhlawm	1,104
9.	Khawbung Bial - Ni khat tha	93,655
10.	Shillong Bial - Zan thawhlawm	2,485
	Ni khat tha	13,230
	KH Ni thawhlawm	1,138
11.	Bawlte Kohhran - Ni khat tha	1,000
	Fund Raising	1,000

12.	Pi Ramchhani Armed veng South, Ex CC Member	1,000
13.	Khawzawl Dinthar Bial - Ni khat tha KH Ni thawhlawm	29,315 2,004
14.	Sangau Bial - Ni khat tha	4,150
15.	Kawrthah Bial - Ni khat tha	46,300
16.	Ruantlang Bial - Ni khat tha KH Ni thawhlawm	97,520 1,880
17.	Champhai Kanan Bial - KH Ni thawhlawm Ni khat tha	1,390 41,680
18.	Serchhip Vengchung Bial - KH Ni thawhlawm	2,110
19.	Armed veng Bial - Ni khat tha KH Ni thawhlawm	1,46,060 2,870
20.	Hmuntha Bial - Ni khat tha KH Ni thawhlawm	21,370 1,230
21.	Serchhip Bial - Inkhawm thawhlawm KH Ni thawhlawm Ni khat tha	1,245 1,657 92,240
22.	Pi V.L. Hrimi Ramhlun Vengthar Ex Fin Secy, CC Member	3,000
23.	Teikhang Bial - Ni khat tha	2,840
24.	Dawrpui Kohhran - Fund Raising	21,910
25.	Pi Rualkhumi Chanmari Aizawl, 1st Floor Store Room A pasal Pu Hrangbana hriatreng nan	1,00,000
26.	Pi Thangliani Chanmari Aizawl, W/C-a Production Centre-2; A fanu Zothlamuani hriatreng nan	2,00,000
27.	Hnahlan Bial - Ni khat tha	33,261
28.	E. Phaileng Bial - KH Ni thawhlawm	1,740
29.	Kepran Koh. Hmeichhia - W/C tanpuina	2,000
30.	Pi Zomuani Nagpur, Ex Chairman & G/S	7,000
31.	Thenzawl Bial - Ni khat tha Inkhawm thawhlawm	57,640 706
32.	Chhiahtlang Bial - Zan thawhlawm	1,045
33.	Madanriting Bial - Fund Raising KH Ni thawhlawm	12,160 1,410
34.	Champhai Bethel Bial - KH Ni thawhlawm	3,135
35.	Saitual Bial - KH Ni thawhlawm	2,782

	Ni khat tha	74,070
36.	Champhai Vengsang Bial - Ni khat tha	23,020
	KH Ni thawhlawm	1,120
37.	Keitum Bial - Ni khat tha	8,350
	Inkhawm thawhlawm	693
38.	Phullen Bial - Inkhawm thawhlawm	700
	KH Ni thawhlawm	2,525
	Ni khat tha	58,190
39.	Kohima Bial - Women Centre tanpuina	5,000
40.	Kahrawt Bial - Inkhawm thawhlawm	2,930
41.	Kelkang Bial - KH Ni thawhlawm	1,315
	Ni khat tha	16,910
42.	Bilkhawthlir Hmar veng Bial - Ni khat tha	28,805
	Inkhawm thawhlawm	1,955
43.	Rengdil Bial - KH Ni thawhlawm	1,640
	Ni khat tha	27,800
44.	Kawrtethawveng Bial - Inkhawm thawhlawm	639
	Ni khat tha	20,980
	KH Ni thawhlawm	1,360
	Fund Raising	6,000
45.	Ratu Bial - Ni khat tha	35,050
46.	Zaite Bial - Ni khat tha	3,300
	KH Ni thawhlawm	224
	Fund Raising	173
47.	Kawnpui Bial - Ni khat tha	61,835
	Fund Raising	1,625
	KH Ni thawhlawm	1,874
48.	Sihphir Bial - KH Ni thawhlawm	3,858
	Inkhawm thawhlawm	923
49.	Reiek Bial - Ni khat tha	25,000
	Inkhawm thawhlawm	700
	KH Ni thawhlawm	800
	Fund Raising	6,800
50.	N Hlimen Bial - Ni khat tha	3,000
	Fund Raising	1,770
	Inkhawm thawhlawm	230
	KH Ni thawhlawm	1,460

51.	Tuidam Bial - Ni khat tha	10,000
	Fund Raising	5,000
	Inkhawm thawhlawm	710
52.	Champhai Vengthlang Bial - Fund Raising	37,350
	KH Ni thawhlawm	6,585
53.	Ramthar veng Bial - Ni khat tha	1,64,157
	Fund Raising	14,700
	Inkhawm thawhlawm	5,763
54.	Rabung Kohhran Hmeichhia W/C tanpuina	1,500
55.	Leitan Bial - Inkhawm thawhlawm	2,595
	Ni khat tha	1,72,990
56.	Kawlkulh Bial - Ni khat tha	21,775
	Inkhawm thawhlawm	497
	KH Ni thawhlawm	1,524
57.	Tlabung Zodin Bial - Ni khat tha	9,636
58.	Phullen Bial - Ni khat tha	6,000
59.	Haulawng Bial - KH Ni thawhlawm	362
60.	Chekawn venglai Koh.Hmeichhia - W/C tanpuina	1,000
61.	Biate Bial - KH Ni thawhlawm	1,760
62.	Ratu Bial - Inkhawm thawhlawm	550
63.	Sihphir Bial - Inkhawm thawhlawm	407
64.	Hliappui Bial - KH Ni thawhlawm	1,150
	Fund Raising	10,320
65.	Phainuam Bial - Ni khat tha	3,600
66.	Zonuam Bial - Ni khat tha	1,14,453
	KH Ni thawhlawm	570
67.	Mission Veng Bial - KH Ni thawhlawm	5,220
	Fund Raising	8,850
	Ni khat tha	4,84,538
68.	Khuangleng Bial - Inkhawm thawhlawm	550
	KH Ni thawhlawm	1,080
	Ni khat tha	30,290
69.	Dawrpui Bial - KH Ni thawhlawm	8,860
70.	Pu K Thanmawia Saron veng Aizawl, A nupui	
	MC Thangi hriatreng nan	30,000
71.	Chhinga Veng Bial - KH Ni thawhlawm	4,295
72.	Khatla Bial - Inkhawm thawhlawm	5,545

	KH Ni thawhlawm	6,910
	Ni khat tha	2,35,805
73.	Republic veng Bial - Ni khat tha	3,81,410
	KH Ni thawhlawm	3,120
74.	Pi Lalchuani Upper Republic, Ex CC Member	1,000
75.	Khawhai Bial - Ni khat tha	82,310
76.	Pi Lalchawimawii Edentharr, Ex CC Member	1,500
77.	Lungsen Bial - KH Ni thawhlawm	270
78.	Khawzawl Dinthar Bial - Ni khat hnatlang	810
79.	Phuaibuang Bial - KH Ni thawhlawm	1,782
	Ni khat tha	47,960
80.	Bilkhawthlir Bial - KH Ni thawhlawm	1,085
81.	Manikbond Bial - Inkhawm thawhlawm	200
	KH Ni thawhlawm	200
	Ni khat tha	4,300
82.	Hnahlan Bial - Ni khat tha	1,010
83.	Thingsulthliah Bial - KH Ni thawhlawm	3,305



**WOMEN CENTRE SAKNA SUMTUAK
CHUNGCHANGALAWMTHU**

Laltlanmawii
Chairman

Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui Lian

“*Lalpa chungalawmna chu in chakna a ni si a*” (Neh 8:10)

Kohhran Hmeichhia tena kum 2004, kan Centenary kuma kan Project Women Centre sa tura hma kan lakna hi rei deuh tawhin lang mahsela tha pui tak tak kan thawh chu kum 2012 kum a ni ber a.

Tlangnuam Biak Ina Mizoram Presbyterian Kohhran Hmeichhe Inkhawmpui Lian Rorel Inkhawm (March 9-11, 2012)-in a lo rel tawh anga hma la zui turin Women Centre Fund Rising Committee chuan kum 2012 March thla atang khan hma a la chho ta nghal vat a.

1. Kohhran Hmeichhe Member tin ten nikhathlawh peinhnatlan vek ni se.
2. Kohhran tinah Fund Rising Committee din ni se.
3. Kohhran Hmeichhe ni-ah Women Centre pualin thawhlawm lakkhawm ni se.
4. Kohhran Hmeichhe zankhat inkhawm thawhlawm pek tih te etc

Tichuan, Khawmpui Lian Committee chuan Central Committee Member lo ni tawh zawng zawng ko khawmin hma a la nghal a. Memorial Gift Rs 30,000/- pe ten an pek zat tarlangin bangah zia ktur a ni bawka. Tin, 'Room khat daih pe thei ten - Room/Hall/ Floor kha a petu hming chawia dah tur tih te' rel a lo ni ta a. Hma han la tak tak tur chuan Pathian chakna chauh lo chu hmachhuan tur kan nei lo tih ka hria.

Rilru mitthla chuan khawhrang hrang ten engtin nge kan thawh ang tih a thlir a. Kan kalnabial hrang hrangte report kan ngaihthlak apiangin kan hlimna a zual thin. Thenkhat chuan hlo thlovin kan inhlawh tih te, a thenin beka

kan um te an ti a, thenkhatin sportnaah ei tur kan zuar tih te, Jumble sale leh rora chhut tih te, kan zavaia tuak dan kan sawi seng lovang.

Pathian hnena kan tawngtaina chu member tin ten lawm taka kan thawh theih nana ni. Ahminga hma latu, mawhphurtu dinhmuna han din chuan a va huphurhawm em! Pathian hnena ka tawngtai apianga Thlarau Thianghlimin min hrilh chu "Lalpa thiltih ropui tak kan la hmu dawn a ni" tih hi a ni. Ka rilru nui var var chung hian ka Amen thin.

Awle tunah chuan Pathian hnena kan thil dil thin ang leh kan kut ngeia kan thawhchhuah te a han tling khawm mai chu - Lawm sawi hleih theih lova LALPA fak mai tur kan ni tih a chiang hle mai.

Women Centre a lo puitlin theih nana thawhtu - sawrkar hnathawk zawng zawng te, dawrkai te, kuthnathawk zahawm taka eizawng te mahni theihna ang ang a, kawng hrang hranga sum tuaktu zawng zawng te hnenah Pathian hmingin lawmthu ka sawi a, kan thawhrimna hi a thlawn lo a ni tih hre rengin Lalpa min kohna i chhang zel ang u.

“LALPAROPUIBER RAWH SE”



**2013 HMEICHHE INKHAWMPUI LIAN
BIAL THLENNNA TUR COUNTER RUAHMANNNA**

Counter No. 1 : Upper Republic (Biak In chhak)

- | | | |
|-----------------------|---------------------|----------------------|
| 1. Bilkhawthlir | 2. Chaltlang | 3. Darlawn Venghlun |
| 4. Dawrpui | 5. Kanghmun | 6. Kawnpui |
| 7. Lawngtlai Chanmari | 8. Lengpui | |
| 9. Lunglei Bazar Veng | 10. Lunglei Venglai | 11. Phainuam |
| 12. Pukzing | 13. Ramthar Veng | 14. Sakawrdai |
| 15. Sesawng | 16. Thingdawl | 17. Tlabung Chawnpui |
| 18. Tlangnuam | 19. Zobawk | |

Counter No. 2 : Venghlui (Venghlui peng)

- | | | |
|------------------------|-----------------|-------------------|
| 1. Aibawk | 2. Biate | 3. Champhai Kanan |
| 4. Champhai Vengthlang | 5. Damparengpui | 6. Guwahati |
| 7. Hnahlan | 8. Kawikulh | 9. Luangmual |

Counter No. 3 : Republic Veng-I (Holy Heart School bul)

- | | | |
|------------------------|-------------------------|--------------------|
| 1. Airfield Vengthar | 2. Bungkawn | 3. Bungtlang Bazar |
| 4. Bungtlang South | 5. Hliappui | 6. Khawbung |
| 7. Khawlailung Dinthar | 8. Khawzawl Vengthar | |
| 9. Kolasib Hmar Veng | 10. Lungleng I | 11. Lungpho |
| 12. New Serchhip | 13. Rawpuichhip | 14. Rengtekawn |
| 15. Saitual | 16. Thenzawl Field Veng | |
| 17. Venghnuai | 18. Zawlpui | 19. Zemabawk |

Counter No. 4 : Republic Veng-II (Soil Qtrs. kawt)

- | | | |
|------------------------|---------------------|----------------------|
| 1. Bairabi | 2. Chalrang | 3. Champhai Vengsang |
| 4. Chawngte 'L' | 5. Chawngte 'P' | 6. Darlawn |
| 7. Darlung | 8. Kanhmun | 9. Khawhai |
| 10. Khawhai South | 11. Lawngtlai | 12. Lungdai |
| 13. Manikbond | 14. Marpara Ramthar | |
| 15. Mission Vengthlang | 16. Ramhlun North | 17. Tlabung Zodin |
| 18. Vairengte | 19. Vanzau | |

Counter No. 5 : Republic Veng-III (Biak In kawt)

- | | | |
|---------------------------|--------------------|-------------------|
| 1. Bilkhawthlir Hmar Veng | 2. Buarpui | 3. Chanmari |
| 4. E. Lungdar | 5. E. Phaileng | 6. Farkawn |
| 7. Hmuntha | 8. Madanriting | 9. Mamit |
| 10. N.E. Khawdungsei | 11. Sateek | 12. Sihphir |
| 13. Sihphir Vengthar | 14. Silchar (Mizo) | 15. Thingsulthiah |
| 16. Vaivakawn | 17. Vaphai | 18. Zohmun |

Counter No. 6 : Republic Veng-IV (Upa Lalthinglima Kawt)

- | | | |
|-------------------|-----------------|--------------|
| 1. Cachar Kahrawt | 2. Chawnpui | 3. Cherhlun |
| 4. Haulawng | 5. Kawrthah | 6. Keitum |
| 7. Lungsen | 8. Mission Veng | 9. Mualpheng |
| 10. Phuldungsei | 11. Phullen | 12. Rengdil |
| 13. Sairang | 14. Sangau | 15. Zamuang |
| 16. Zote | | |

Counter No. 7 : Republic Vengthlang-I (Pu Sawithuama kawt)

- | | | |
|------------------|------------------|---------------------|
| 1. Electric Veng | 2. Kawkulh 'N' | 3. Kelkang |
| 4. Khawlailung | 5. Mamit Hmunsam | 6. Muallungthu |
| 7. N. Vanlaiphai | 8. North Hlimen | 9. Ramhlun Vengthar |
| 10. Reiek | 11. Sialsuk | 12. Suangpuilawn |
| 13. Zaite | 14. Zawlnuam | 15. Zokhawthar |
| 16. Zonuam | | |

Counter No. 8 : Republic Vengthlang-II (Hawla Stadium kawt)

- | | | |
|------------------------|---------------------|-----------------------|
| 1. Bawngkawn | 2. Bukpui | 3. Chhiahtlang |
| 4. Hnahtial | 5. Kawrtethawveng | 6. Khatla |
| 7. Khawzawl Dinthar | 8. Khawzawl Venglai | 9. Leitan 10. Ngopa |
| 11. Phuaibuang | 12. Rabung | 13. Ratu |
| 14. Serchhip Vengchung | 15. Shillong | 16. Tuipuibari Center |

Counter No. 9 : College Veng (Biak In kawt)

- | | | |
|---------------------|-----------------|---------------------|
| 1. Armed Veng | 2. Baktawng | 3. Champhai Bethel |
| 4. Chawngtlai | 5. Chhinga Veng | 6. Chhingchhip |
| 7. Hortoki | 8. Kohima | 9. Kolasib Diakkawn |
| 10. Kolasib Venglai | 11. Lallen | 12. Maubawk |
| 13. Ruantlang | 14. Thuampui | 15. Tlungvel |
| 16. Vaṭhuampui | | |

Counter No. 10 : I.T.I. Veng (Zero Point)

- | | | |
|---------------------|---------------------|--------------------|
| 1. Champhai Kahrawt | 2. Dawrpui Vengthar | 3. Durtlang |
| 4. Hlimen | 5. Keifang | 6. Khawruhlian |
| 7. Kulikawn | 8. Lunglei Chanmari | 9. Sairang Dinthar |
| 10. Serchhip | 11. Sialhawk | 12. Thenzawl |
| 13. Tuidam | 14. Tuikual | 15. Tuithumhnar |
| 16. West Phaileng | | |

Counter No. 11 : Bethlehem (Biak In bul)

- | | | |
|-----------------|-------------------------------|-------------|
| 1. Khuangleng | 2. N. Vanlaiphai Damdawi Veng | |
| 3. Ramhlun | 4. Saiha | 5. Sihfa |
| 6. Sumsuih | 7. Tanhril | 8. Teikhang |
| 9. Tuipang Bial | | |

*Hruaitute chanchin***LALTHANTLUANGI
COMMITTEE MEMBER**

Lalthantluangi hi Pu Challianngura (L) (Ruma) leh Pi Zamawii (L) te fa niin Tlungvel khuaah a piang a. Unau pianpui hmeichhia pahnih leh mipa pahnih a nei. Eizawna avangin 1977-ah Aizawlah a awm òan a, 1980 aòangin Synod Office-ah a thawk leh a, 2010-ah pension-in a chhuak ta a ni.

Rawngbawlna lam

Kohhranah: Tantu, Nilai zan thupui hawngtu leh Thuhriltu dinhmun te a luah tawh a, tunah hian an awmna College veng Kohhranah Nilai zan Thupui hawngtu, Ramthar leh Kristian Chhungkaw Committee member a ni a, Puitling S.S. zirtirtu a ni bawk.

Kohhran Hmeichhiaah: Central Committee-ah Republic veng Bial leh Venghlui Bial aiawhin a lut a, a dinhmun chelhte chu - Committee Member-ah 1986-1987, 2010-2013; Fin. Secretary 1987-1995; Treasurer 1995-1999.

Bial Committee-ah 1971-1978 thleng Thingsulthliah Bialah Asst. Secretary leh Secretary a ni a. 1981-1986, 2003-2013 thleng Venghlui Bialah a awm a. Hetah hian Chairman, Secretary, Asst. Secretary, Tangka vawngtu, Ex-Of-ficio, Buhfaitham ziaktu leh Committee member te a ni a. 1986-2002 thleng Republic Bialah a awm a, Secretary, Tangka vawngtu leh Buhfaitham ziaktu a ni bawk.

Tualchhung Kohhran Hmeichhiaah 1969-1973 thleng Tlungvel Kohhranah Secretary a ni a, 1973-1977 thleng Tlungvel Vengthar Kohhranah Secretary a ni leh a. 1981 aòanga tun thleng hian College veng Kohhranah chanvo hrang hrang chelhin a la awm a ni.

A Bible chang duh zual zinga mi chu Sam 68:19 a ni a, a hla duh chu KHB. No. 61 'Ka rilru a lo chauh hunin' tih a ni.

Engkimah Pathian ringa taksa tibawlhhlawhtu zuk leh hmuam bansana taksa ngeih loh zawng te bansan zel hi a duh dan leh Zoram nute a chah duh a ni.

Hriat atan

- 1) **TUITHUMHAR BIAL** : November 30 - December 2, 2012 chhung khan Tuithumhhar Bialah Leadership Training leh Kristian Chhungkaw Campaign neih a ni a, Pi Liankimi, Fin. Secretary, Pi Lalnuntluangi, Committee Member leh Pi Parchhuaki, Committee Member te an kal a, tluang takin hun an hmang.
- 2) **MARPARA RAMTHAR BIAL** : November 23-26, 2012 chhung khan Marpara Ramthar Bialah Leadership Training leh Kristian Chhungkaw Campaign neih a ni a, Pi Malsawmtluangi, Committee Member, Pi C. Lalneihthangi, Committee Member leh Pi Rochhungi, Committee Member te an kal a, tluang takin hun an hmang.
- 3) **CO-ORDINATOR THAR NEIH A NI** : SEC vawi 242:19-nain a rel angin January 7, 2013 khan Pi Lalfakmawii, Co-ordinator MSSU chuan Kohhran Hmeichhia-ah Co-ordinator hna a zawm a, hemi ni vek hian Pi Lalrinkimi pawhin MSSU-ah Co-ordinator hna a zawm bawk. Pi Lalrinkimi Editor, Agape chu sawn a nih tak avangin Agape Chanchinbu Editor atan Pi Lalfakmawii chu Central Committee-in a ruat nghal a ni.

**Synod Bookroom-ah lei tur a awm e**

Nun danglam : Khawvel mi changkang nia kan sawi th̄in American mi hrang hrang, eizawwna chi hrang hrang vuantu leh mi hausa tak takten Pathian nena an intawn dan chanchin anmahni ngeiin an puan chhuah Thankiman Mizotawnga a lehlin hi a ngaihnaawm a ni mai lo va, a tak a ni. A man ₹100.



November 23-26, 2012 chung khan Marpara Ramthar Bialah Leadership Training leh Kristian Chhungkaw Campaign neih a ni



November 30-December 2, 2012 chung khan Tuithumnar Bialah Leadership Training leh Kristian Chhungkaw Campaign neih a ni

To _____

Published by Rev. P.C. Pachhunga,
Aizawl - Mizoram
On behalf of Agape Association.
Printed at Synod Press, Mission Veng, Aizawl - 796001
Copies - 36,500

www.MIZORAMSYNOD.org